



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0777

Venerdì 10.11.2017

Sommario:

- ◆ **Le Udienze**
- ◆ **Rinunce e nomine**
- ◆ **Dichiarazione Finale del IV Catholic-Muslim Forum (8 novembre 2017, Berkeley, USA)**
- ◆ **Comunicato del Dicastero per il Servizio dello Sviluppo Umano Integrale sulla Conferenza Internazionale in materia di salute**
- ◆ **Avviso ai giornalisti**

◆ **Le Udienze**

Il Santo Padre Francesco ha ricevuto questa mattina in Udienza:

- Em.mo Card. Fernando Filoni, Prefetto della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli;
- S.E. Mons. Luis Francisco Ladaria Ferrer, S.I., Prefetto della Congregazione per la Dottrina della Fede;
- S.E. Mons. Pedro López Quintana, Arcivescovo tit. di Agropoli, Nunzio Apostolico in Lituania, Estonia e Lettonia;
- S.E. Mons. Gábor Pintér, Arcivescovo tit. di Velebusdo, Nunzio Apostolico in Bielorussia.

Il Papa riceve questa mattina in Udienza:

- Chierici regolari Poveri della Madre di Dio delle Scuole Pie (Scolopi);

- Partecipanti al Simposio Internazionale promosso dal Dicastero per il Servizio dello Sviluppo Umano Integrale, sul Disarmo.

Il Santo Padre ha ricevuto in Udienza:

- L'Em.mo Card. Gualtiero Bassetti, Arcivescovo di Perugia-Città della Pieve, Presidente della Conferenza Episcopale Italiana.

[01684-IT.01]

◆ Rinunce e nomine

Nomina di Ausiliare di Mendoza (Argentina)

Il Santo Padre Francesco ha nominato Vescovo Ausiliare dell'arcidiocesi di Mendoza (Argentina) il Rev.do Mons. Marcelo Fabián Mazzitelli, del clero della diocesi di San Isidro, assegnandogli la sede titolare di Pauzera.

Rev.do Mons. Marcelo Fabián Mazzitelli

Il Rev.do Mons. Marcelo Fabián Mazzitelli è nato a Buenos Aires, il 25 giugno 1960.

Formato nel Seminario diocesano di San Isidro, ha ricevuto l'ordinazione presbiterale l'11 marzo 1986, incardinandosi nella diocesi di San Isidro.

Ha conseguito la Licenza in teologia presso l'Università Cattolica Argentina (Buenos Aires).

Ha svolto i seguenti incarichi: è stato Vicario parrocchiale; Prefetto e Rettore del Seminario diocesano di San Isidro; Membro del Consiglio Presbiterale; Presidente dell'*Organización de Seminarios en Argentina*; Missionario a Holguín (Cuba) e Parroco di *Santa Rita* a Boulogne.

Dal 2015 è Ufficiale della Congregazione per il Clero.

[01686-IT.01]

◆ Dichiarazione Finale del IV Catholic-Muslim Forum (8 novembre 2017, Berkeley, USA)

The Catholic-Muslim Forum, established in 2008 by the Pontifical Council for Interreligious Dialogue (P.C.I.D.) and the Signatories of the "Open Letter" (*A Common Word*) to Pope Benedict XVI and other Christian Leaders, held its Fourth Seminar in Berkeley (CA, USA), from 6th to 8th November 2017 on the theme, "Integral Human Development: Growing in Dignity. Catholic and Muslim perspectives."

The Seminar, hosted by Zaytuna College, was held under the patronage of HRH Prince Ghazi bin Muhammad of Jordan, Coordinator of the Muslim side of the Forum, and that of His Eminence Cardinal Jean-Louis Tauran, President of the P.C.I.D.

The theme was studied under three sub-themes, treated respectively from the Catholic and the Muslims viewpoints: 1) "What does it mean to be human?"; 2) "Integral human development"; and 3) "Obstacles and

opportunities to integral human development.”

Twelve persons from each side participated, along with six observers.

The Muslim delegation was led by Shaykh Dr. Hamza Yusuf, President of Zaytuna College, and the Christian delegation by the Most Reverend Miguel Ángel Ayuso Guixot, M.C.C.J., Secretary of the P.C.I.D., on behalf of Cardinal Tauran.

The Participants from the Muslim side were as follows:

1) Imam Zaid **Shakir**

Co-Founder and Senior Faculty Member, Zaytuna College, Berkeley, California, USA

2) Hatem **Bazian**, Ph.D.

Provost and Co-Founder, Zaytuna College, Berkeley, California, USA

3) Omar **Quraishi**, Ph.D.

Faculty, Zaytuna College, Berkeley, California, USA

Presenter: “What it Means to Be Human”

4) Shaykh Omar **Abboud**

Director of the Institute for Interreligious Dialogue, Argentina

5) Tarek **Elgawhary**, Ph.D.

Presenter: Integral Human Development, CEO Coexist Foundation

6) Ismail **Alatas**, Ph.D.

Assistant Professor of Middle Eastern and Islamic Studies at NYU

7) Abdullah bin Hamid **Ali**, Ph.D.

Faculty, Zaytuna College, Berkeley, California, USA

8) Walead **Mosaad**, Ph.D.

Director of Muslim Student Life at Lehigh

Presenter: “Obstacles and Opportunities to Integral Human

Development”

9) Ali **Ataie**, Ph.D.

Faculty, Zaytuna College, Berkeley, California, USA

10) Shaykh Faraz **Khan**

Faculty, Zaytuna College, Berkeley, California, USA

11) Eiyad **Al-Kutubi**, Ph.D.

Faculty, Zaytuna College, Berkeley, California, USA

The Observers from the Muslim side were as follows:

1) Mr. Lutfi H. **Asfour**

Director of the Office of HRH Prince Ghazi Bin Muhammad

2) Mr. Nabil **Al Saheb**

First Deputy of the Royal Aal al-Bayt Institute for Islamic Thought

3) Mark **Delp**, Ph.D.

Dean of Faculty, Zaytuna College, Berkeley, California, USA

4) Rev. Francisco **Nahoe**, O.F.M. Conv.

Faculty Member, Zaytuna College, Berkeley, California, USA

5) Munir **Jiwa**, Ph.D.

Founding Director, Center for Islamic Studies at the Graduate Theological Union, Berkeley, California, USA

6) Aisha **Subhani**, M.D.

Member of the Board of Trustees, Zaytuna College, Berkeley, California, USA

7) Asad **Tarsin**, M.D.

Curriculum Director, Deen Intensive Foundation

The participants from the Catholic side were as follows:

1) Monsignor Khaled **Akasheh**

Bureau Chief for Islam, P.C.I.D.

2) Youssef Kamal **El-Hage**, Ph.D.

Professor at Notre Dame University, Lebanon

Presenter subtheme 1: “What Does it Mean to be Human?”

3) Reverend Prof. Dr. Mohan **Doss**, S.V.D.

Dean of Theology, Pune, India

Presenter Subtheme 2: “Integral Human Development: A Catholic Perspective”

4) Ms. Flaminia **Giovanelli**, Ph.D.

Under-Secretary, Dicastery for the Service of Human Integral Development,

Vatican City

Presenter Subtheme 3: “Obstacles and Opportunities to Integral Human

Development”

5) Most Reverend Felix A. Machado

Bishop of Vasai, India

Representative of the Federation of Asian Bishops’ Conferences (F.A.B.C.)

6) Most Reverend Michael Charles **Barber**, S.I.

Bishop of Oakland, California, USA

7) Most Reverend James **Massa**

Auxiliary Bishop of Brooklyn, New York, USA

8) Reverend Joseph **Komakoma**

Secretary General and Representative, Symposium of Episcopal Conferences of Africa and Madagascar (S.E.C.A.M.), Accra, Ghana

9) Reverend Andrea Pacini, Ph.D.

Representative, Council of European Bishops’ Conferences (CCEE)

Torino, Italy

10) Prof. Paolo G. **Carozza**

Director, Kellogg Institute for International Studies

Professor of Law and Concurrent Professor of Political Science

University of Notre Dame, Indiana, USA

11) Monsignor Labib **Copti**

Priest of the Latin Patriarchate of Jerusalem, San Francisco, California, USA.

The Observers from the Catholic side were:

1) Reverend Russel **Murray**, OFM, Ph.D.

General Animator for Evangelization, General Curia of Franciscan Friars,
Rome

2) Reverend Kevin **O'Brien**, S.J., Ph.D.

Dean and University Professor, Jesuit School of Theology of Santa Clara
Berkeley, California, USA.

3) Reverend Bernard **Poggi**

Priest of the Latin Patriarchate of Jerusalem, Berkeley, California, USA.

4) Sister Marianne **Farina**, CSC, Ph.D.

Dominican School of Philosophy and the Theology, Berkeley, California, USA.

5) Ms. Giulia **Nembrini**, B.A., M.A.

Member of Communion and Liberation, USA

6) Anh Q. **Tran**, S.J.

Assistant Professor of Historical and Systematic Theology

Jesuit School of Theology, Santa Clara University, Berkeley, California, USA

After listening to the presentation of the Papers by Muslim and Catholic Scholars, the participants noted with satisfaction significant convergences between their respective traditions. Such convergences constitute a motive of hope not only for Christians and Muslims but for all, favoring a meaningful collaboration for the promotion of integral human development.

After sharing viewpoints, ideas, and concerns, the participants agreed on the following:

1) Christianity and Islam both assert that God created humanity, placing it at the very summit of creation, for use with gratitude and wisdom with respect for the laws of nature as stewards for the earth and her resources gifted by Almighty God for all generations.

- 2) God bestowed on every human being inalienable dignity from which fundamental human rights are derived, as well as the obligation of governments to protect them.
- 3) We assert the equal dignity and value of all persons irrespective of their race, gender, religion, or social status, and we categorically condemn any attempts to stereotype any people or attribute collective guilt to them for the actions of individuals among them.
- 4) Freedom of conscience and of religion resides at the peak of the edifice of human rights. Therefore, our collective duty demands that we respect, preserve, and promote such rights.
- 5) God, our Creator, wills the integral growth of every human being for the full flourishing of God's gifts: body, soul, intellect, and spirit.
- 6) Christianity and Islam have moral, intellectual, and spiritual resources that can contribute to the integral human development of both individuals and communities. Persons of good will committed to the common good are the natural allies of believers desirous of the holistic development of persons, communities, and all of humanity and the conservation of the environment that sustains us.
- 7) As believers, we are called to do all we can to address all that hinders the integral development of humanity, including any erroneous interpretations or understandings of our respective sacred texts and traditions.
- 8) We believe that insecurity, conflicts, and the proliferation of armaments constitute grave obstacles to the realization of God's will for humanity, its wellbeing and growth in peace and security. This is why we consider it our moral obligation to denounce wars and the arms trade that facilitate them, and instead use humanity's resources for our personal and collective flourishing.
- 9) Together, as believers, we assert that those in need of development must be enabled to fulfill their destiny, allowing them to take their rightful place as full members of the human family according to God's will.

[01688-EN.01] [Original text: English]

◆ Comunicato del Dicastero per il Servizio dello Sviluppo Umano Integrale sulla Conferenza Internazionale in materia di salute

Nei giorni 16-18 novembre 2017 si terrà in Vaticano, presso l'Aula Nuova del Sinodo, la XXXII Conferenza internazionale, "Affrontare le disparità globali in materia di salute", organizzata dal Dicastero per il Servizio dello Sviluppo Umano Integrale, in collaborazione con la Confederazione Internazionale delle Istituzioni Sanitarie Cattoliche (C.I.I.S.A.C.).

La conferenza si pone l'obiettivo di approfondire il tema delle disparità, ancora presenti nel mondo, in materia di servizio alla salute, declinando diverse sfide in ambito sanitario: la costruzione di un sistema economico a servizio della persona e di una società più giusta e inclusiva; la possibilità di attivare un'assistenza personalizzata non solo per il paziente, ma anche per la sua famiglia; l'impatto dell'innovazione farmaceutica e l'accesso ai farmaci essenziali per tutti; le problematiche di bioetica e la tutela del diritto alla vita di ogni persona; la capacità del management ospedaliero di conciliare efficienza e prossimità ai più bisognosi e più poveri. Sessioni speciali saranno dedicate alla missione ecclesiale negli ambiti dell'assistenza, e al rapporto tra evangelizzazione e pastorale della salute della carità delle Istituzioni sanitarie cattoliche.

Nel corso del convegno, dopo l'apertura ufficiale da parte di Sua Eminenza il Card. Pietro Parolin, Segretario di Stato di Sua Santità, l'intervento del Card. Peter K.A. Turkson, Prefetto del Dicastero per il Servizio dello

Sviluppo Umano Integrare e anche le prolusioni del Dott. Christopher M. Dye Direttore di Strategia, Politica ed Informazione dell'Organizzazione Mondiale della Sanità, sul tema delle disparità sanitarie nell'epidemiologia mondiale, e del Dott. Anthony Tersigni, Presidente della C.I.I.S.A.C., nonché Presidente e Ceo di Ascension, che presenterà l'attività degli ospedali cattolici nel contrasto alle disparità mediche, interverranno, tra gli altri: il Card. Jean Zerb, Arcivescovo Metropolita di Bamako; il Card. Francesco Montenegro, Arcivescovo Metropolita di Agrigento; il Card. Luis Antonio Tagle, Arcivescovo di Manila e Presidente di Caritas Internationalis; il Card. William Jacobus Eijk, Arcivescovo Metropolita di Utrecht; il Card. Mario Zenari, Nunzio Apostolico in Siria; il Dott. Stefano Vella, Presidente dell'AIFA.

Saranno altresì presenti responsabili di presidi ospedalieri cattolici da varie parti del mondo, delegati di organismi di carità e organizzazioni umanitarie da sempre impegnate nell'assistenza medica, rappresentanti del settore privato, aziendale e bancario. È previsto il saluto del Ministro della Salute della Repubblica italiana On. Beatrice Lorenzin.

Giovedì 16 novembre alle ore 7.30 si terrà una celebrazione eucaristica presso l'Altare della Cattedra nella Basilica di San Pietro, presieduta dal Card. Turkson.

[01689-IT.01]

◆ Avviso ai giornalisti

Si informano i giornalisti accreditati che **lunedì 13 novembre 2017, alle ore 11.00**, presso la Sala Stampa della Santa Sede, in Via della Conciliazione 54, si terrà un **"Meeting point" con i giornalisti per presentare la Conferenza Internazionale Affrontare le Disparità Globali in materia di Salute**, organizzata dal Dicastero per il Servizio dello Sviluppo Umano Integrare e dalla Confederazione Internazionale delle Istituzioni Sanitarie Cattoliche (C.I.I.S.A.C.), che si svolgerà in Vaticano, presso l'Aula Nuova del Sinodo, dal 16 al 18 novembre.

Saranno presenti a disposizione della stampa:

- **Mons. Charles Namugera**, Ufficiale del Dicastero per il Servizio dello Sviluppo Umano Integrare;
- **Dott. Anthony R. Tersigni**, Presidente del C.I.I.S.A.C., Presidente e CEO di Ascension.

[01685-IT.01]

[B0777-XX.01]
